APP0475-05
TL6813-05

R E L A T O R I O
D E
D I L I

Elementos jovens presos, detidos e torturados pela criminosa tropa I nesia no mes de Setembro e [illegible] de 1990,

Dia 4 - 9 - 1990 : Vicente paulo Madeira, estudante SMP S. Yosep, Bal desconhece-se o paradeiro.

Dia 6 - 9 - 1990 : Aleixo Guma, de 23 anos de idade, natural de Laga, sidente em Dili, estudante de Escola do Externato Sao Jose, Balide.

Dia 10-9-1990 : Vicente Moniz, de 22 anos de idade, natural de Mana to e residente em Dili, estudante do S. Yosep, Balid

Dia 19-9-1990 1.: Pelismino Soares, residente em Matadouro, preso dur te a noite.
2.: Juliao Marcal Martins, de 21 anos de idade, resident em Matadouro, estudante de SMA Dharma Bakti.

Dia 20-9-1990 1.: Julia Marcal Martins, preso de manha.
2.: Pelismino Soares, de 20 anos de idade, residente em Matadouro.
3.: Evangelino Ximenes, de 19 anos de idade, natural de Lospalos, estudante SMA Negeri I em Matadouro.
4.: Maukuarta, de 15 anos de idade, vendedor de carne, re sidente em quintal quic, espancado brutalmente na noi pelos agentes do intel Indonesio em "Lapangan pramuka" Audian.

Dia 26-9-1990 1.: paulo Maia, de 30 anos de idade, natural de Maliana, condutor do "PT Supermas" e residente em Dili.
X 2.: Joao paulo Marcos, empregado do "PT Supermas", reside te em Dili.

Dia 27-9-1990 1.: Boby Ximenes Luis pereira, de 16 anos de idade, estudante do SMP Negeri III em Matadouro, residente em Ma douro.
2.: João Braz da Costa, de 18 anos de idade, estudante do SMA Negeri I em Matadouro.
x 3.: Jose Maria
x 4.: Feliz Campos
x 5.: Mariano Miranda
x 6.: Alexandre dos Santos.

[illegible] 15-10-1990: 1.: Silvino Gurado, Natural de Same, residente em Taibess
2.: Carlito, agricultor, natural de Same, residente em Taibessi.

Dia 16-10-1990: 1.: Manuel Alves Correia, aluno do STM Negeri Dili.
X 2.: Abel, Aluno do STM Negeri Dili.
3.: Joao, aluno do STM Negeri Dili.
4.: Ernesto, aluno do STM Negeri Dili

NB. Todos eles sao residentes em Mascarenhas, Dili "Barat" e foram apanhados pelas forcas Indonesias a frente do Hotel Turismo, quando estavam sentados a beira do mar

Dia 17-10-1990: 1. Francisco, estudante, natural de Dili e residente em Vila Verde.
X 2. Rui Neves Reis, estudante, natural de Dili e resident em Comoro.
X 3. Benedito Cesario Guterres, estudante, natural de Dili e residente em Dili.

Dia 18-10-1990: X 1. Avi, residente em Aikadiru Hum, Dili.
X 2. Nelson do Rego, estudante, residente em Dili.
X 3. Florencio Martins do Rego, estudante, residente em Taibessi.
4. Claudio Boavida, empregado da paroquia de Motael e re sidente em bairro mormosa.

Dia 19-10-1990 : 1. Guilherme, estudante e residente em Dili.
2. Egidio, estudante e residente em Dili.
NB. Nesse mesmo dia duas raparigas timorenses (desconhec -se os nomes ou outras identidades) foram tambem pres pelas forcas Indonesias.

Dia 20-10-1990 : 1. Rui Belo, estudante SPG Negeri Dili e residente em D.
2. Carlos Vicente, estudante SPG Negeri Dili e residente em Dili.

Dia 23-10-1990 : 1. Jose dos Santos, SMA Negeri Fatumaca, Concelho de Bau cau e residente em Fatumaca, foi preso pelas tropas I donesias na tarde daquele dia quando estava jogando f tebol com outros colegas.no campo futebol da esdola d Fatumaca.

Dia 1 -11-1990 : 1. Abilio (Mabili), de 23 anos de idade, aluno do SMP Kat lik Santo Yosep Dili, residente em Santa Cruz. F capturado na noite daquele dia, pelas 20 horas.O jovem teve que se render porque a sua casa estava cercada pel forcas Indonesias, num total de 60 pessoas armadas. Depois de se ter rendido, foi cruelmente espancado e leva do para o "KODIM" de Dili, onde na manha do dia seguint quando os familiares foram ter com o "KODIM" ja o jovem nao estava la, porque foi levado para lugares desconheci dos e ate o presente data desconhece-se o seu paradeiro. E de salientar que esse jovem tem sido por quantas vezes alvo de persiguicao durante este tempo pelas tropas Indonesias, por ter agredido por varias vezes os elementos da tropa Indonesia nasruas da cidade de Dili como acto de vinganca pela morte do pai e irmaos, causada pelas proprias tropas indonesias, depois de se entregarem as mesmas vindos do mato em 1976.

2. Joao, de 30 anos de idade, residente em Kaikoli,Dili. Fo capturado na noite daquele dia, espancado pelos agentes secretos da Indonesia (Intel), aparentemente fardados de policia. Antes de o levarem para o sitio do interrogator ele foi brutalmente atirado para dentro de uma foca qhei de porcarias que anteriormente servia de latrinas.

3. Na mesma noite, as forcas Indonesias capturaram um jovem de 20 anos de idade (desconhece-se o nome),em Kaikoli, Dili, o qual foi espancado cruelmente e levado para lugares desconhecidos. Segundo outras fontes de informa - cao, o jovem tinha fugido de Manatuto para Dili a procura de proteccao, quando foi apanhado,porque em Manatuto estava a ser muito perseguido pelas tropas Indonesias.

Dia 8-11-1990:1. Domingos pereira, nascido em Lospalos em 15-12-1967, estudante de SMA Negeri II Dili em Matadouro, filho de Afonso pereira e de Ana pereira e residente em Dili.

Dia 13-11-1990 : 1. Jose Antonio Galucho Joaquim, Nascido em 25-5-1959, casado, funcionario publico, residente em Vila Verde,Dili.
2. Noe da Silva Ximenes, nascido em Baucau em 9-11-1969, estudante da escola de Externato de Sao Jose,residente em Camea, Dili, filho de Marcal Celestino e de Carmelinda da Costa Silva. Foi liberto em 10-12-1990, no entanto ate hoje continua a ser alvo de persiguicao constante pelas tropas Indonesias.

Dia 15-11-1990 : 1. Aleixo da Silva Gama, nascido em Laga, Concelho de Baucau, de 22 anos de idade, estudante da escola do Externato de Sao Jose e residente em Bidau/Santana, Dili;Foi novamente capturado pelas forcas Indonesias, apos ter sido libertado da prisao de 6-9-1990, sob a condicao exigida pelas forcas Indonesias de liquidar fisicamente alguns dos jovens mais activistas na Resistencia Clan - destina, mas que posteriormente essa missao foi total - mente rejeitada por ele, muito embora lhe foi garantido um valor de Rp. 2.000.000,- (dois milhoes de rupias) para o cumprimento dessa missao.

Elementos jovens capturados no Concelho de Manatuto, torturados e l vados para Dili no dia 2 de Novembro de 1990.e actualmente desconhece-se paradeiro deles :

1. Mario Nicolau Soares, natural de Baucau e residente em Manatut funcionario do Kodim de Manatuto.
2. Vicente Moniz, de 22 anos de idade, natural de Manatuto e resid te em Dili, estudante da escola de Externato de Sao Jose, Balid Foi libertado da prisao do dia 10-9-1990 sob a condicao exigida pelas forcas Indonesias de investigar e denunciar o esconderijo alguns jovens activistas na Resistencia Clandestina, mas que pos teriormente fi totalmente rejeitado por ele e no intuito de se l vrar da perseguicao das forcas Indonesias, pensou em refugiar-se em Manatuto, que logo em seguida foi novamente capturado pelos e mentos do KODIM de Manatuto, comandados pelo Domingos Apai (um n tural ao servico da inteligencia Indonesia), dentro do"Bis Laris 333" no mercado de Manatuto.
3. Victor Viegas, estudante e natural de Manatuto e residente em Manatuto.

Elementos jovens capturados no Concelho de Liquica dentro do mes de Novembro de 1990, levados e torturados selvaticamente em Dili e libertados no dia 10 de Dezembro de 1990.

1. Benedito de Sousa Lay, natural de Liquica e residente na povoacao de Dato do Concelho de Liquica.
2. Filomeno de Oliveira, natural de Liquica e residente na povoacao de Dato do Concelho de Liquica. Tem uma perna partida como consequencia das pancadas feitas pela tropa Indonesia durante a sua prisaom e neste momento encontra-se no comando da policia de Seguranca Indonesia em Dili (POLRES).
3. Vicente dos Santos, natural de Liquica e residente na povoacao de Dato do Concelho de Liquica.
4. Jorge Ximenes, natural de Liquica e residente na povoacao de Dato do Concelho de Liquica.

Elementos jovens participantes na demonstracao do dia 12 de Outubro de 1989 e demonstracao no dia 17, 18 e 19 de Janeiro de 1990 e perseguidos pelas forcas Indonesias, os quais neste momento se encontram ainda escondidos com o objectivo de nao serem apanhados :

1. Melquiades de Jesus Alves, nascido em Viqueque em 20-12-1968, estudante do SMAKatolik Santo Yosep Dili, residente em Santa Cruz, filho de Herminio de Jesus Alves (falecido) e de Guilhermina de Jesus Alves.
2. Augustu Mau Siri, nascido em Dili em 17-6-1966, estudante de Externato de Sao Jose, residente em Kulu Hun, filho de Mau Siri e de Clotilde Moniz.
3. Emilio Pereira, nascido em Ainaro em 11-11-1966, estudante de SMP Swasta Dili, residente em Matadouro, filho de Rafael Pereira e de Aguida da Conceicao Pereira.
4. Estanislau Carceres, nascido em Manatuto em 27-6-1967, estudante de SMA Negeri I Dili, Becora, residente em Bairro Pite, filho de Antonio Carceres e de Emiracia Carvalho Carceres.
5. Marcelino Guterres Sequeira, nascido em Ossu em 10-7-1962, estudante da escola de Externato de Sao Jose, Balide, residente em Matadouro, filho de Filomeno Sequeira de Oliveira e Ana Maria Guterres.
6. Simplicio Celestino de Deus, nascido em Atsabe em 25-9-1962, estudante de SMAKatholik de Santo Yosep, Balide, residente em Audian, filho de Celestino de Deus e de Virginia Soares.
7. Paulino Monteiro Soares Babo, nascido em Dili em 31-8-1964, residente em Bairro Pite, estudante Universitario (IPI), filho de Camilo Babo e de Romana Soares Babo.
8. Baptista Antonio Sequeira, nascido em Dili em 13-4-1971, estudante de SMA, residente em Vila Verde, Filho de Antonio da Cunha e de Maria Sequeira

9. Jorge Manuel de Araujo Sereno, nascido em Aileu em 1-12-1970, estudante da escola de Externato de Sao Jose, Balide, residente em Lahane, filho de Antonio Jorge Sereno e de Regina da Conceicao de Araujo.

10. Vasco Gomes dos Santos, nascido em Atsabe em 30-9-1967, estudante de SMA, residente em Bairro pite, filho de Filomeno Gomes e de Geralda de Deus.

11. Nazario Tavares Maria, nascido em Baucau, de 25 anos de idade, residente em Caibada Macasae.

12. Augusto Tavares Maria, de profissao empregado de empresas particulares e residente em Caibada Macasae.

13. Bonifacio Barreto, nascido em 12-8-1969, estudante de SMA, residen em Maliana Ritabou, filho de Feliz da Silva Barreto e de Feliciana Barreto.

14. Marcos dos Santos, nascido em Barique em 5-1-1965, residente em Maliana em Lahu Mean.

15. Domingos Barreto, nascido em Kailako em 6-8-1972, estudante do SMP residente em Maliana Rita Bou, filho de Feliz da Silva Barreto e d Feliciana Barreto.

16. Joao da Costa Macario Faria da Silva, nascido em Dili em 26-8-1959 funcionario das Obras publicas, residente em Manatuto, Holou, filh de Manuel Macario da Silva e de Joana Faria da Silva.

17. Nazario Magno, nascido em Ainaro, de 24 anos de idade, estudante do SMA, residente em China Rate, Dili, filho de Cesar Magno e de Gabriela de Lima.

18. Jose Manuel da Silva Fernandes, estudante da Escola de Externato d Sao Jose em Balide, Natural de Fatuberliu e residente em Lahane, Dili,

19. Francisco (Chico Bobonaro) natural de Bobonaro e residente em Audian, Dili.

Nb. As fotos de alguns desses jovens perseguidos encontram-se anexas a este relatorio.

Elementos jovens suspeitados e perseguidos pelos militares Indonesios no concelho de Manatuto e que se encontravam refugiados na Residencia do paroco de Manatuto, desde 1 de Novembro a 6 de Dezembro de 1990, num total de 21 pessoas, entre as quais, ~~alguns~~ desconhecem-se os nomes :

1. Manuel Constantino Cornelio de piedade, funcionario publico do "Kantor penerangam" e natural de manatuto e residente em Numu teno da povoacao de Sau da Vila de Manatuto.
2. Policarpo Amilcar Boavida, residente em Aiteas da Vila de Manatuto
3. Cerilo Gomes, residente em Mate raten da Vila de Manatuto.
4. Jeronimo, residente em Vila de Manatuto
5. Salvador Soares, residente em Vila de Manatuto.
6. Jose Soares, residente em Aiteas da Vila de Manatuto.
7. Diogo, residente em Vila de Manatuto.
8. Maria Aguida do Rego Alves piedade, residente em Numu Tenen, da povoacao de Sau da Vila de Manatuto.
9. Domingos Soares Boavida, residente em Aiteas da Vila de Manatuto.
10. Magalena, residente em Hiban Rasa da Vila de Manatuto.
11. Deonisia Mota Guterres, residente em Salan Ren da Vila de Manatuto
12. Mario Soares, residente em Sau lidun da Vila de Manatuto.
13. Domingos Gomes, residente em Mate-raten da Vila de Manatuto.

Elementos jovens suspeitados e perseguidos pelos elementos militares do Concelho de Baucau :

1. Alcino Ximenes, residente em Desa Sumalari, Baucau.
2. Saturnino Ximenes, residente em Desa Samalari, Baucau.
3. Cancio pereira, residente em Desa Bruma, Baucau.
4. Chico Simoes, residente em Desa Trilolo, Baucau.
5. Antonio Amaral, residente em Desa Banari, Baucau.
6. Pelismino, residente em Desa Banari, Baucau.

NB. Esses elementos foram capturados nos principios de Marco de 1990 e libertados nos fins do mesmo mes pelas tropas Indonesias.

Os elementos naturais forcados a desempenhar o servico da Inteligencia das tropas da Indonesia, destacados nas seguintes areas :

1. Grupo I : Abrange a area operacional de mercado de Becora, sob a chefia de Tomas Gago (Sagadete) natural de Laga.
2. Grupo II : Abrange a ponte de Becora ate a area de Toko Baru (a actual hospital civil) sob a chefia de Domingos de Almeida.
3. Grupo III : Abrange a area de Kuluhum sob a chefia de Vicente (aluno do SMPK Paulos VI).
4. Grupo IV : Abrange a ponte de Bidau-Lecidere ate a Residencia do Bispo, sob a chefia de Domingos Gama (Daitoli).
5. Grupo V : Abrange a area de Bemori e Audian ate "Lapangan pramuka"(a frente da escola Chinesa), sob a chefia de Alegria, natural de Lospalos.

NB. O chefe geral desse grupo operacional da Inteligencia e Silvestre, natural de Lospalos e o sub chefe e o Juliao. Tendo como colaboradores : Tadeu Ximenes, Tito (aluno do SMEA Becora e natural de Lospalos), Gaspar Gama, Fernando Mota, Tomas Ami, Mario (Kote Loi), Afonso Akei (aluno do SMPN I)e Tomas.

DA RESISTENCIA ARMADA OFERECIDA PELAS FALINTIL CONTRA AS OFENSIVAS DA TROPA INDONESIA.

De Outubro a Novembro de 1990, as tropas Indonesias, mais uma vez, lancaram ofensivas de grande envergamento contra a Resistencia Armada de Timor Leste, no objectivo de exterminar e capturar em vivo o Comandante-em-chefe das FALINTIL, Xanana Gusmao, e seus elementos combatentes, mas, infelizmente, essa operacao denominada "Operasi SENYUM" com o efectivo de 12 batalhoes, fracassou totalmente como as outras grandes operacoes anteriores, "Operasi Serojan", "Operasi Sapu Bersih","Operasi Pagar Betis" e"Operasi Kikis".

Nessa operacao, alem do fracasso que tiveram, houve muitas baixas por parte das tropas Indonesias, em que dos quais onze foram enterrados no cemiterio militar em Dili e desconhece-se os que foram enterrados fora de Dili.

Em consequencia disso, como desespero e represalias por parte das tropas Indonesias, neste momento estao planear em apanhar todos os elementos suspeitos da populacao local.

Durante o desencadeamento da dita operacao desconhece-se as baixas da parte dos guerrilheiros, entretanto dos guerrilheiros que foram capturados na linha de combate e que neste momento encontram-se vivos em posse das tropas Indonesias, a seguir descriminados :

1. Luis Amaral,capturado em 27-9-1990 pelos Nanggalas e neste momento encontra-se Soro, Aileu.
2. Domingos pinto,(Bere Ku Lian Timur), assistente politico, capturado nas zonas de Kablaki pelos Nanggalas.no dia 6-10-1990.
3. Feliz, combatente da FALINTIL, capturado em 7-[illegible]

Encontram-se em anexos ao presente relatorio os seguintes documentos :

1. Relatorio da ocorrencia do dia 8 a 10 de outubro de 1990 (Fotocopia) - ANEXXO I.
2. Relatorio da ocorrencia do 15 a 17 do outubro de 1990 (duplicado) - ANEXXO II.
3. Declaracao feita por um dos jovens presos durante o inquerito feito pelas tropas Indonesias (Original) - ANEXO III.
4. Relatorio feito em lingua Indonesia sobre a situacao (ocorrencias) de Timor Leste por um activista dos direitos humanos acreditados em Dili (Foto copia) - ANEXO IV.
5. Declaracao feita pelas tropas Indonesias e assinada por 31 elementos naturais por coaccao, no objectivo de justificar e secundar as prisoes dos jovens ou quaisquer elemntos do povo a serem efectuadas anteriormente e posteriormente, incluindo elementos integracionistas e Cleros que se opoe tenazmente as actuacoes arbitrarias das tropas Indonesias (Foto copia) - ANEXO V.
6. panfleto de intimidacao apos as prisoes arbitrarias e extrajudiciais aos jovens, no objectivo de aterrorizar, enfraquecer e neutralizar a mentalidade Nacionalistas do povo de Timor Leste, (Foto copia) - ANEXO VI.

Dili, Timor Leste, 14 de Dezembro de 19

UNAMTIL

(UNIDADE NACIONAL DA RESISTENCIA DE TIMOR LESTE).